

CZĘŚĆ NR 1

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

I. Informacje ogólne

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie wizyty studyjnej dla uczestników Sieci „Partnerstwo Środowisko dla Rozwoju” do Rumunii w dniach 25-29 września 2016 r. W ramach przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest do zapewnienia: transportu, zakwaterowania, wyżywienia, tłumaczenia spotkań, transferów lokalnych na miejscu wizyty oraz programu uzupełniającego związanego z tematyką wizyty studyjnej.

II. Informacje dotyczące przedmiotu zamówienia:

1. Miejsce wizyty studyjnej – **Rumunia** (obszar metropolitalny Bukaresztu i Konstancy).
2. Mając na uwadze fakt, że Rumunia, podobnie jak Polska ma problem z dotrzymaniem norm jakości powietrza (przede wszystkim dla pyłu zawieszonego PM10 i benzo(a)pirenu (B(a)P)) określonych prawodawstwem unijnym, celem wizyty studyjnej jest wymiana doświadczeń w zakresie podejmowanych działań, określanych programami/planami ochrony powietrza, w tym: zapoznanie się od strony organizacyjnej, technicznej i technologicznej z wdrożonymi działaniami na rzecz poprawy jakości powietrza, z naciskiem na wykorzystanie odnawialnych źródeł energii. Cenne będzie także poznanie rozwiązań Rumunii w zakresie ograniczenia emisji z sektora transportu, np. poprzez tworzenie stref ograniczonej emisji komunikacyjnej. Przedmiotowe informacje pozwolą na przygotowanie propozycji przepisów krajowych. Należy zaznaczyć, że wprowadzenie zintegrowanych działań na rzecz poprawy jakości powietrza, w tym na obszarze Grupy V4+2 pozwoli na efektywną poprawę stanu jakości powietrza po obu stronach granicy.
3. **Przedmiot zamówienia** jest finansowany ze środków projektu nr POPT.02.01.00-00 0002/15 „Wsparcie funkcjonowania sieci organów środowiskowych i instytucji zarządzających funduszami unijnymi "Partnerstwo: Środowisko dla Rozwoju" w latach 2015-2017”, ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014–2020”.



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna

4. Planowany termin wizyty studyjnej - 25-29 września 2016 roku.

5. Ilość osób uczestniczących w wizycie studyjnej - 25 osób.

6. Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia następujących usług:

- 1) **Zakwaterowanie** – Wykonawca zobowiązany będzie dokonać rezerwacji i zakupu miejsc noclegowych dla wszystkich uczestników na czas trwania wizyty studyjnej. Zamawiający wymaga zakwaterowania 25 uczestników w 9 pokojach 2-osobowych (zaopatrzonych w pojedyncze miejsca do spania) i 7 pokojach 1-osobowych, w hotelach o standardzie co najmniej trzygwiazdkowym. Pokoje muszą posiadać własny węzeł sanitarny i bezpłatny dostęp do Internetu, w lokalizacjach zgodnych z programem wizyty studyjnej;
- 2) **Wyżywienie** – Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia wyżywienia dla wszystkich uczestników wizyty studyjnej zgodnie z programem wizyty studyjnej. Obiady muszą być co najmniej dwudaniowe z napojami (co najmniej woda gazowana i niegazowana, kawa i herbata), śniadania w formie bufetu / szwedzkiego stołu, kolacje wedle lokalnych uwarunkowań. Zamawiający zastrzega możliwość zamówienia wersji wegetariańskiej wyżywienia oraz uwzględniającej dietę bezglutenową dla niektórych uczestników wizyty studyjnej;
- 3) **Transport** – Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia przelotów pomiędzy Polską a Bukaresztem z nie więcej niż jedną przesiadką przy każdym połączeniu (zakup biletu bądź biletów grupowych na przelot pomiędzy Warszawą a Bukaresztem oraz pomiędzy Bukaresztem a Warszawą). W cenie przelotu zapewniona musi być przynajmniej jedna sztuka bagażu rejestrowanego o minimalnej wadze 20 kg i jedna sztuka bagażu podręcznego. W przypadku międzyładowania grupie zapewniony zostanie obiad;
- 4) **Transfery lokalne na miejscu wizyty** – Wykonawca zapewni wszelkie transfery lokalne, tj. pomiędzy lotniskiem a hotelem, hotelem a punktami rozpoczynającymi i kończącymi dzień, a także do miejsc wskazanych w programie wizyty studyjnej (należy uwzględnić trzy dodatkowe miejsca w pojeździe dla osób prowadzących prelekcje) i do miejsc realizacji programu uzupełniającego. Transfery świadczone będą w standardzie autokarów do podróży międzynarodowych, mogących przewieźć powyżej 40 pasażerów lub poprzez komunikację miejską wedle lokalnych uwarunkowań;
- 5) **Program uzupełniający** – Wykonawca zobowiązany będzie przekazać Zamawiającemu szczegółowy harmonogram przebiegu wizyty studyjnej



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna

z uwzględnieniem programu uzupełniającego. Poprzez program uzupełniający Zamawiający rozumie zaproponowanie przez Wykonawcę dodatkowych wizyt, programu kulturalnego, zwiedzania obiektów bądź spotkań, związanych ze środowiskowymi, kulturowymi, ekologicznymi bądź społecznymi aspektami realizowanej wizyty studyjnej. Zamawiający nie narzuca wykonawcy zakresu ani kosztu realizacji programu uzupełniającego. W uzasadnionych przypadkach, na wniosek Wykonawcy, Zamawiający przewiduje możliwość wprowadzenia zmian w Szczegółowym Harmonogramie Przebiegu Wizyty, przy założeniu, że program wizyty zostanie zrealizowany w pełnym zakresie. Zamawiający przewiduje również możliwość wprowadzenia zmian w zakresie kolejności poszczególnych elementów programu (np. zmiany programu w poszczególnych dniach lub zmiany poszczególnych punktów programu danego dnia wizyty studyjnej), jednak bez uszczerbku dla dokonanych przez Wykonawcę rezerwacji hoteli, sal konferencyjnych, restauracji, itp. Dokonanie zmian w szczegółowym harmonogramie przebiegu każdej z wizyt studyjnych nie wymaga sporządzenia aneksu do umowy w sprawie zamówienia publicznego;

- 6) **Tłumaczenie** – Wykonawca zapewni usługi tłumacza na język polski, biegle władającego językiem rumuńskim (stopień biegłości językowej przynajmniej na poziomie C1), ze znajomością języka potwierdzoną stosownym dokumentem, zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 30 października 2015 r. w sprawie szczegółowego trybu i warunków przeprowadzania czynności w przewodzie doktorskim, w postępowaniu habilitacyjnym oraz w postępowaniu o nadanie tytułu profesora (Dz. U. poz. 1842);
- 7) **Ubezpieczenie** – Wykonawca zapewni każdemu uczestnikowi wizyty studyjnej ubezpieczenie KL, OC, NNW, Assistance;
- 8) **Inne** – Wykonawca zobowiązany będzie do zapewnienia personelu niezbędnego do realizacji umowy na każdym jej etapie (przygotowanie oferty, realizacja rezerwacji, opieka nad grupą na miejscu, usługi tłumacza, usługi lokalnych przewoźników, itp.).

III. Program wizyty studyjnej do Rumunii w dniach 25-29 września 2016 r.

Niedziela, 25.09.2016:

- wylot w godzinach popołudniowych z lotniska im. Fryderyka Chopina w Warszawie do Bukaresztu (lot bezpośredni lub z 1 przesiadką, całkowity czas podróży między tymi lotniskami nie dłuższy niż 6 godzin, lądowanie w Bukareszcie przed godziną 22:00),

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna

- zakwaterowanie w hotelu (lokalizacja: nie dalej niż 2 km od Bulevardul Unirii), obiad w razie przylotu przed godziną 15:00, następnie czas wolny, kolacja;

Poniedziałek, 26.09.2016:

- śniadanie i wyjazd na spotkania,
- 9:00 – 12:00 Wizyta w Ministerstwie Środowiska, Wody i Leśnictwa (Bulevardul Libertății 12),
- obiad,
- 13:30 – 16:30 Wizyta w siedzibie Romanian Energy Regulatory Authority – ANRE (Strada Constantin Nacu 3),
- program uzupełniający, w jego trakcie kolacja;

Wtorek, 27.09.2016:

- śniadanie, wykwaterowanie i wyjazd na spotkania,
- 9:00 – 13:00 Wizyta w National Environmental Protection Agency (Splaiul Independenței 294),
- obiad,
- 15:00 – 16:30 Spotkanie w siedzibie Romanian Municipalities Association (Strada Academiei 5),
- 17:30 wyjazd do miejscowości Konstanca oraz zakwaterowanie w hotelu (nie dalej niż 2 km od Urzędu Miasta Konstanca), kolacja;

Środa, 28.09.2016

- śniadanie i wyjazd na spotkania,
- wizyta w Urzędzie Miasta Konstanca (bd. Tomis nr.51, Konstanca),
- wizyta na farmie wiatrowej w Dorobantu (Dorobantu Wind Power Park),
- czas wolny, kolacja;

Czwartek, 29.09.2016:

- śniadanie, wykwaterowanie z hotelu (nie wcześniej niż o godz. 9:00) i przejazd do Bukaresztu,
- obiad w Bukareszcie,
- przejazd na lotnisko i wylot do Polski (lot bezpośredni lub z 1 przesiadką, całkowity czas podróży między tymi lotniskami nie dłuższy niż 6 godzin, obiad w przypadku międzylądowania, lądowanie w Warszawie na lotnisku im. Fryderyka Chopina przed godziną 22:00).



Fundusze Europejskie
Pomoc Techniczna



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna